FR

HUBLOT OVALE
MANUEL D'INSTALLATION

Ref. BLANC:
720010 IN / 141 000
Ref. NOIR:
720058 IN / 141 001
Ref. GRIS:
720065 IN / 141 002

Ce produit a fait l'objet de contrôles à tous les stades de fabrication
Merci de lire ce manuel d'installationa avant toute utilisation

Caractéristiques

- Puissance maxi : 60 W - 220-240V~ - 50 Hz
- Classe 2
- IP 44 - Douille à vis type : E.27
- Câble préconisé : U1000 R2V 2x1,5mm²

Instructions d'installation

- A - Couper le courant avant tous travaux
- B - Le câble d'alimentation doit être conforme aux normes et être utilisé dans le respect des règles de l'art.
- C - Utiliser le presse étoupe (pièce) qui doit faire l'étanchéité autour du câble ou du tube protégeant le câble, pour éviter toute pénétration d'eau à l'intérieur du hublot.
- D - Connecter le câble selon les instructions suivantes
- E - Par sécurité penser à connecter le hublot à une terre active (installation domestique)
- F - Fixer le hublot sur le mur ou au plafond avec des chevilles correspondant aux supports
- G - Brancher le fil Marron sur la borne repérée par la lettre L
- H - Brancher le fil Blue sur la borne repérée par la lettre N
- I - Replacer la vasque en verre sur sa base et la fixer avec la vis
- J - Brancher les fils d'alimentation aux bornes de la douille céramique
- K - Visser l'ampoule à douille E.27 correspondant à la puissance Maxi. 60 W - 220-240V~ - 50 Hz

Instructions de sécurité :

- A - Vérifier que le câble d'alimentation correspond bien aux normes en vigueur
- B - Ne pas toucher l'ampoule quand elle éclaire. Attendre qu'elle soit froide
- C - La borne de terre du hublot doit être connectée au fil de terre de l'installation (normes en vigueur)
- D - Le hublot doit être mis en fonctionnement après avoir fixé la vasque en verre

Changer l'ampoule :

- A - Couper le courant
- B - Mettre l'interrupteur en position éteint et ôter la vasque en verre
- C - Attendre que l'ampoule soit froide avant toute manipulation
- D - Dévisser avec précaution l'ampoule défectueuse
- E - Visser la nouvelle ampoule (à douille à vis type E. 27)
- F - Replacer la vasque en verre avant de remettre en fonctionnement le hublot

Entretien et maintenance :

Il est nécessaire de procéder à un nettoyage régulier des lampes et des luminaires en effectuant :

- un dépoussiérage
- un nettoyage à l'eau savonneuse ou additionnée d'alcool à brûler

Avertissements :

- Couper l'électricité en débranchant la prise de courant ou en coupant le circuit.
- Attendre que la lampe soit froide
- Ne pas mettre la lampe en présence d'eau
- Attendre qu'elle soit parfaitement sèche avant de la réinstaller

FR Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
ES Los productos eléctricos usados no deben ser tirados con los residuos domésticos. Utilizar los contenedores específicos previstos para tratarlos. Diríjase a las autoridades locales o al vendedor para obtener las instrucciones a seguir en materia de reciclaje.
PT Os produtos usados elétricos não deveriam ser jogados com o lixo doméstico. Usar os recipientes específicos previstos para os tratar. Dirigir-se para as autoridades locais ou vendedor para seguir as instruções em matéria de reciclagem.
PL Niezdatne do użytku produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Należy je składować w przeznaczonych do tego miejscach. Proszę zasięgnąć informacji u lokalnych władz lub u dystrybutorów co do sposobu zagospodarowania odpadów Elektrycznych.

ES

APLIQUE OVAL
MANUAL DE INSTALACIÓN

Ref. BLANCO:
720010 IN / 141 000
Ref. NEGRO:
720058 IN / 141 001
Ref. GRIS:
720065 IN / 141 002

Este producto esta sujeto a controles durante todas sus fases de fabricación
Lea las instrucciones de utilización, antes de su instalación.

Características

- potencia máxima : 60 W - 220-240V~ - 50 Hz
- Clase 2
- IP 44 - portalámparas de tipo : E.27
- Cable aconsejado U1000 R2V 2x1,5mm²

Instrucciones de instalación

- A - Cortar la corriente antes de la instalación.
- B - El cable de alimentación debe estar en conformidad con las normas para cables utilizados en exteriores.
- C - Utilizar el prensaestopa para asegurar una buena estanqueidad alrededor del cable y para evitar la entrada de agua dentro de la lámpara.
- D - Seguir las instrucciones del manual para conectar el cable.
- E - Por seguridad, conecte el aplique a un toma de tierra activa.
- F - Fijar el aplique sobre la pared o el techo con tornillos cuyo diámetro correspondan al soporte del aplique.
- G - Conectar el cable marrón con el conector L
- H - Conectar el cable azul con el conector N
- I - Colocar el difusor de cristal en el soporte de la lámpara y fijarlo con tornillos
- J - Conectar los cables de alimentación a las bornas del portalámparas de cerámica.
- K - Enroscar una bombilla con rosca E.27 correspondiente a una potencia máx. de 60 W - 220-240V~ - 50 Hz

Instrucción de seguridad:

- A - Verificar si el cable de alimentación es el correcto para un uso en exteriores o dentro de locales húmedos.
- B - No tocar la bombilla cuando esté encendida.
- C - La toma de tierra de la lámpara debe conectarse al cable de tierra de la instalación eléctrica.
- D - No encienda la lámpara hasta que se haya fijado la pantalla de cristal.

Cambiar la bombilla :

- A - Cortar la corriente.
- B - Apagar el interruptor y quitar la pantalla de cristal.
- C - Esperar a que la bombilla esté fría antes de manipularla.
- D - Quitar con cuidado la bombilla defectuosa.
- E - Enroscar la bombilla nueva (rosca tipo E. 27).
- F - Volver a colocar la pantalla de cristal antes de encender la lámpara .

Mantenimiento:

Es necesario proceder a una limpieza periódica de la lámpara con agua y jabón o alcohol.

Recomendaciones:

- Cortar la corriente general
- Esperar que la bombilla esté fría
- No poner el portalámpas ni la bombilla directamente en contacto con el agua
- Esperar a que la lámpara este perfectamente seca antes de volver a montarla

FR Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
ES Los productos eléctricos usados no deben ser tirados con los residuos domésticos. Utilizar los contenedores específicos previstos para tratarlos. Diríjase a las autoridades locales o al vendedor para obtener las instrucciones a seguir en materia de reciclaje.
PT Os produtos usados elétricos não deveriam ser jogados com o lixo doméstico. Usar os recipientes específicos previstos para os tratar. Dirigir-se para as autoridades locais ou vendedor para seguir as instruções em matéria de reciclagem.
PL Niezdatne do użytku produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Należy je składować w przeznaczonych do tego miejscach. Proszę zasięgnąć informacji u lokalnych władz lub u dystrybutorów co do sposobu zagospodarowania odpadów Elektrycznych.

PT

APLIQUE OVALO
MANUAL DE INSTALAÇÃO

Ref. BRANCO:
720010 IN / 141 000
Ref. PRETO:
720058 IN / 141 001
Ref. GRIS:
720065 IN / 141 002

Este producto é verificado em cada estado de fabricação
Ler as instruções de uso, antes de a sua instalação

Caraterísticas

- potência máxima : 60 W - 220-240VV~ - 50 Hz
- Clase 2
- IP 44 - porta-lámpadas de tipo : E.27
- Cabo U1000 R2V 2x1,5mm²

Instruções de montagem:

- A – Desligar da corrente antes de começar.
- B - O cabo debe estar en conformidade coas normas para cabos usados en exteriores.
- C - Usar a peça suministrada para asegurar uma boa estanquidade em torno do cabo e evitar a entrada da auga dentro da lâmpada.
- D - Siga as instruções de montagem para conetar o cabo.
- E - Por seguridade, conecte o aplique a uma tomada de terra activa.
- F - Segurar a peça ao muro ou plafond com os parafusos subministrados de diametro igual ao soporte do aplique.
- G - Conectar o cabo marrón co conector L.
- H - Conectar o cabo azul co conector N.
- I - Recolocar o sino de vidro sobre a base até a tornar fixa com os parafusos.
- J - Ligar os fios de alimentação aos bornes do porta-lâmpadas cerâmico
- K - Enroscar a lâmpada E27 (potência Max. 60 W - 220-240V~ - 50 Hz).

Instruções de seguridade :

- A - Verificar que o cabo de alimentação corresponde às normas em vigor.
- B - Não tocar a lâmpada quando estiver acesa. Espere até enfriar.
- C – A peça tem de se pôr em funcionamento depois de ter fixado o sino de vidro.
- D – Depois das ligações elétricas,é necessário ter cuidado de passar o fio de alimentação pelo passa-fios.

Cambiar a lâmpada:

- A – Desligar da corrente.
- B - Esperar até que o sino estiver frío antes de o retirar.
- C - Esperar até que a lâmpada estiver fria antes de a manipular.
- D - Desenroscar com precaução a lâmpada defeituosa.
- E - Enroscar uma lâmpada nova (com rosca type E. 27).
- F - Recolocar o sino de vidro antes de voltar a pôr em funcionamento a peça.

Manutenção:

Necessário limpar regularmente as lâmpadas e luminárias com água com sabão ou engadir álcool de queimar.

Avisos:

- Cortar a electricidade desligando a corrente ou cortando a alimentação geral.
- Esperar até que a lâmpada estiver fria.
- Não colocar a lâmpada perto de uma fonte de água.
- Esperar até que estiver perfeitamente seca antes de a reinstalar.

FR Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
ES Los productos eléctricos usados no deben ser tirados con los residuos domésticos. Utilizar los contenedores específicos previstos para tratarlos. Diríjase a las autoridades locales o al vendedor para obtener las instrucciones a seguir en materia de reciclaje.
PT Os produtos usados elétricos não deveriam ser jogados com o lixo doméstico. Usar os recipientes específicos previstos para os tratar. Dirigir-se para as autoridades locais ou vendedor para seguir as instruções em matéria de reciclagem.
PL Niezdatne do użytku produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Należy je składować w przeznaczonych do tego miejscach. Proszę zasięgnąć informacji u lokalnych władz lub u dystrybutorów co do sposobu zagospodarowania odpadów Elektrycznych.